



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 April 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия
Пункт 112 первоначального перечня*
Планирование по программам

Предлагаемые стратегические рамки на период 2006– 2007 годов

Часть вторая: двухгодичный план по программам

Программа 21
Палестинские беженцы

Содержание

	<i>Стр.</i>
Общая направленность	2
Подпрограмма 1. Образование	3
Подпрограмма 2. здравоохранение	5
Подпрограмма 3. оказание помощи и социальные услуги	6
Подпрограмма 4. Микрофинансирование и микропредприятия	7

* A/59/50 и Corr.1.

Общая направленность

22.1 Генеральная Ассамблея на основании своей резолюции 302(iv) от 8 декабря 1949 года учредила Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) в качестве самостоятельного подразделения в рамках системы Организации Объединенных Наций и поручила ему оказывать на постоянной основе помощь палестинским беженцам в целях облегчения их положения. За период с начала своей деятельности в 1950 году БАПОР превратилось в крупнейшее оперативное учреждение на Ближнем Востоке, продемонстрировав способность по мере необходимости адаптировать и расширять свои программы для удовлетворения меняющихся потребностей беженцев и с учетом изменений в регионе. Оно готово продолжать свою деятельность в двухгодичном периоде 2006–2007 годов в соответствии с трехгодичными мандатами, возлагаемыми на него Генеральной Ассамблеей, последним из которых является резолюция 56/52 от 10 декабря 2001 года, в которой Ассамблея продлила срок действия мандата БАПОР до июня 2005 года.

22.2 БАПОР подотчетно непосредственно Генеральной Ассамблее. Общий обзор программ и деятельности БАПОР проводится Консультативной комиссией в составе 10 членов, в которую входят представители основных доноров Агентства и правительств принимающих стран.

22.3 Стратегические цели БАПОР на двухгодичный период 2006–2007 годов заключаются в дальнейшем осуществлении вложений в подготовку кадров из числа палестинских беженцев, поддержке социально-экономического развития их общин и оказании целенаправленной помощи и поддержки беженцам, находящимся в особо трудных условиях. Агентство также предоставляет чрезвычайную помощь уязвимым общинам беженцев, которые оказываются в крайнем бедственном положении. Начиная с 2000 года Агентство помимо предоставления беженцам регулярных услуг оказало чрезвычайную помощь более чем 1,2 млн. беженцев, пострадавших от конфликтов на оккупированной палестинской территории. Оно планирует продолжать оказывать эти услуги по мере необходимости. В случае сохранения или эскалации напряженности на оккупированной палестинской территории ухудшение экономического положения беженцев, ограничения в отношении поставки товаров, предоставления услуг и передвижения сотрудников, а также высокая нагрузка, которая ложится на сотрудников в связи с предоставлением чрезвычайной помощи, негативным образом скажутся на оказании услуг беженцам. В случае возобновления мирных переговоров и достижения в их результате урегулирования Агентству может быть поручено выполнение новых задач.

22.4 В 2006–2007 годах БАПОР будет предоставлять также в исключительных случаях услуги неимущим не из числа беженцев, проживающим в общинах беженцев, в соответствии с прежней практикой. Под руководством Генерального комиссара БАПОР намерено достичь своих целей за счет дальнейшего предоставления целенаправленного набора услуг в области образования, здравоохранения и чрезвычайной помощи, а также социальных услуг и услуг в области микрофинансирования имеющим на это право палестинским беженцам. Имеющие право на получение помощи зарегистрированные палестинские беженцы проживают в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике, на Западном берегу и в секторе Газа, и согласно прогнозам их численность в

2006 году составит примерно 4,4 млн. человек. Агентство по-прежнему уделяет значительное внимание гендерным аспектам во всех своих программных областях. В 2006–2007 году БАПОР, опираясь на ключевые достижения в этой области, будет продолжать и далее развивать практику учета гендерных аспектов в своей деятельности. Одним из ключевых мероприятий в этой связи является разработка и осуществление в двухгодичном периоде 2004–2005 годов в рамках всего Агентства гендерной стратегии, благодаря которой Агентство ожидает добиться реальных достижений в 2006–2007 году.

22.5 Благополучие палестинских беженцев зависит от предоставления Агентством определенного круга основных услуг. Агентство, осуществление программ которого всецело зависит от добровольного финансирования и которому хронически не хватает средств в последние годы, будет и впредь эффективно и рачительно распоряжаться средствами и проводить по мере необходимости оценки стратегического планирования и программ в целях обеспечения сохранения качества и сферы охвата его услуг, предоставляемых быстро растущему числу беженцев. В целях привлечения международного сообщества, в частности, для обеспечения финансирования и удовлетворения программных потребностей БАПОР Агентство планирует провести крупную международную конференцию по приглашению правительства Швейцарии в июне 2004 года. Кроме того, в начале 2004 года Агентство подготовило пятилетний стратегический план (2004–2008 годы) в целях определения видов деятельности и ресурсов, необходимых для повышения качества услуг и восстановления инфраструктуры. В рамках каждой подпрограммы, в том числе в области общего образования и профессионально-технической подготовки, охраны здоровья матери и ребенка, профилактики заболеваний, сокращения масштабов нищеты и микрофинансирования Агентство стремится добиваться программных результатов, согласующихся с целями и задачами, определенными системой Организации Объединенных Наций, например, целями в области развития на тысячелетие и Пекинской платформой действий, а также концепциями и стратегиями, разработанными Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ). БАПОР будет продолжать добиваться того согласования и на протяжении 2006–2007 годов.

Подпрограмма 1 Образование

Цель Организации: удовлетворение основных потребностей детей и молодежи из числа палестинских беженцев в области базового образования и учебной подготовки и расширение их возможностей в плане получения образования и трудоустройства.

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Поддержание качества образования, предлагаемого палестинским беженцам на всех уровнях

а) i) Доля учащихся, успешно завершающих цикл базового образования
ii) Число построенных или отремонтированных дополнительных учебных заведений или других объектов инфраструктуры

	iii) Число прошедших подготовку сотрудников сферы просвещения различных категорий (преподавательский и преподавательский состав)
b) Адаптация и совершенствование содержания учебных курсов и учебных программ как в общеобразовательных, так и профессионально-технических учебных заведениях в соответствии с изменениями в принимающих странах	b) Доля адаптированных или усовершенствованных учебных программ в процентах от общего числа необходимых изменений
c) Адаптация и совершенствование содержания учебных курсов и учебных программ в профессионально-технических учебных заведениях с учетом меняющихся потребностей рынка	c) Доля адаптированных или усовершенствованных учебных программ в процентах от общего числа требуемых изменений

Стратегия

22.6 Стратегия достижения цели включает:

- a) оказание поддержки учебным заведениям в целях обеспечения посещения каждым имеющим на это право палестинским ребенком учебного заведения, в котором он/она получает качественное образование, а также в целях повышения качества услуг, предоставляемых в центрах профессионально-технической подготовки в целях расширения возможностей в плане трудоустройства;
- b) обеспечение сохранения условий, благоприятных для обучения и удовлетворения потребностей, обусловленных естественным ростом числа беженцев, за счет модернизации и строительства соответствующих заведений и повышения квалификации и развития профессиональных качеств преподавателей и инструкторов в составе Агентства;
- c) поощрение налаживания рабочих отношений с министерствами образования для обеспечения достаточного времени в целях принятия мер в связи с происходящими изменениями;
- d) обеспечение обновления оборудования, средств и учебно-методических материалов;
- e) обеспечение сохранения полного гендерного паритета в учебных заведениях БАПОР.

Подпрограмма 2 Здравоохранение

Цель Организации: удовлетворение основных потребностей палестинских беженцев в области охраны здоровья и улучшение общего состояния здоровья беженцев

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Сокращение предотвращаемой младенческой и материнской смертности при уделении особого внимания сокращению ранней детской смертности	a) Процентная доля младенцев, роды которых принимают лица, прошедшие соответствующую подготовку
b) Сокращение заболеваемости, инвалидности и смертности, связанных с инфекционными и неинфекционными болезнями	b) i) Сохранение степени охвата иммунизацией от болезней, поддающихся профилактике с помощью вакцинации, на уровне свыше 95 процентов ii) процентная доля вновь выявленных случаев неинфекционных заболеваний, в связи с которыми была оказана помощь
c) Обеспечение более экологически безопасных условий в лагерях беженцев	c) Доля жилищ в лагерях беженцев, подсоединенных к подземным системам канализации
d) Согласование стратегий и норм обслуживания в сфере здравоохранения со стратегиями и нормами принимающих стран	d) Число партнерских соглашений с властями принимающих стран и осуществляемых вместе с ними совместных программ

Стратегия

22.7 Стратегия достижения цели:

- a) сосредоточение внимания на интеграции различных элементов оказания помощи в рамках оказания первичной медицинской помощи при уделении особого внимания сокращению факторов риска и принятию мер в отношении групп высокого риска;
- b) пересмотр специальной программы борьбы с неинфекционными болезнями и программы профилактики железодефицитной анемии и борьбы с ней в целях повышения эффективности этих программ в плане улучшения состояния здоровья охватываемых групп;
- c) дальнейшее вложение средств в подготовку и повышение квалификации персонала сферы здравоохранения;
- d) укрепление партнерских связей с заинтересованными сторонами в целях содействия мобилизации дополнительных ресурсов, повышения эффективности и экономичности и во избежание дублирования деятельности.

Подпрограмма 3 Оказание помощи и социальные услуги

Цель Организации: оказание помощи тем палестинским беженцам, которые находятся в наиболее неблагоприятном социально-экономическом положении, и содействие достижению ими самообеспеченности

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

а) Улучшение условий жизни и более своевременное распределение наличных средств и продовольствия среди имеющих на это право беженцев	а) i) Процентная доля восстанавливаемых жилищ в общем количестве требуемых жилищ ii) Процентная доля наличных средств и продовольствия, распределенных своевременно
б) Улучшение благосостояния палестинских беженцев, находящихся в неблагоприятном положении	б) i) Число рабочих мест, созданных или сохраненных в рамках программы оказания помощи общинам в области микрокредитования (представление групповых гарантированных кредитов, льготных займов и организация профессионально-технической подготовки и т.д.) ii) Число инвалидов, получивших непосредственную реабилитационную помощь в общинных реабилитационных центрах

Стратегия

22.8 Стратегия достижения цели включает:

а) оказание палестинским беженцам продовольственной помощи и помощи в восстановлении жилищ, с тем чтобы удовлетворить их основные потребности в целях поддержания приемлемого уровня жизни, а также расширения их доступа к предоставляемым на уровне общин социально-экономическим возможностям и реабилитационным услугам в интересах содействия достижения ими самообеспеченности;

б) дальнейшее развитие потенциала, в частности, за счет участия ключевых сотрудников в программах подготовки для преподавателей и инструкторов, в рамках которых основное внимание уделяется гендерным вопросам;

с) постоянное обновление списка беженцев в целях определения их прав в плане получения помощи.

Подпрограмма 4 Микрофинансирование и микропредприятия

Цель Организации: повышение качества жизни владельцев малых и микропредприятий, создание и сохранение рабочих мест, сокращение безработицы и обеспечение создания для нуждающихся мужчин и женщин возможностей заниматься приносящими доход видами деятельности за счет предоставления кредитов

Ожидаемые достижения Секретариата

Показатели достижения результатов

a) Расширение возможностей заниматься предпринимательской деятельностью и получать доходы	a) i) Объем предоставленных кредитов ii) Число предоставленных кредитов
b) Расширение возможностей женщин, занимающихся микропредпринимательством	b) i) Число кредитов, предоставленных предприятиям, находящимся во владении женщин ii) Невыплаченная сумма кредитов, предоставленных женщинам

Стратегия

22.9 Стратегия достижения цели включает разработку набора кредитных продуктов, направленных на содействие достижению самообеспеченности и имеющих достаточно всеобъемлющий характер для удовлетворения обычных финансовых потребностей владельцев микропредприятий. Предложение этих продуктов предпринимателям будет обеспечиваться за счет расширения сети отделений в каждом районе, с тем чтобы гарантировать доступ к кредитным продуктам в рамках этой программы во всех районах, где проживает значительное число палестинских беженцев. Каждое отделение будет создаваться с учетом возможностей компенсации институциональных расходов, и новые отделения будут создаваться только в тех случаях, когда условия рынка позволяют осуществлять кредитные операции на основе самообеспеченности.

Мандаты директивных органов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

302 (IV)	Помощь палестинским беженцам
56/52	Помощь палестинским беженцам
58/95	Помощь палестинским беженцам и оказание поддержки Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ